# Speisekarte

Willkommen im **Porto Vecchio**

Wir freuen uns, Sie als Gast in unserem Restaurant
**Porto Vecchio** begrüßen zu dürfen
und hoffen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.

Genießen Sie eine kleine Auszeit im rustikal-modernen Ambiente.
Unsere italienischen Spezialitäten werden frisch für Sie zubereitet.

Hervorragende Speisen, erstklassiger Service und faire Preise sind die
Grundsätze unseres Hauses. Wir freuen uns über Ihren Besuch
und werden unser Bestes geben, um Sie zu verwöhnen.

Ihr **Porto Vecchio** Team
Lassen Sie es sich schmecken!

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Vorspeisen

**Pizzabrot** [A]
(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)
**7,50 €**

**Vitello Tonnato** [D]
(vom Kalb)
**16,50 €**

**Caprese** [G]
(mit Mozzarella, Tomaten in Scheiben und Rucola garniert)
**14,50 €**

**Carpaccio**
(vom Rind)
**16,50 €**

**Italienischer Vorspeisenteller** [A B C D G J]
(Melone mit Parmaschinken ummandelt, Auberginen, Zucchini, Pilze, Tomaten-Mozzarella, Meeresfrüchte, Paprika, ital. Salami)
**15,50 €**

**Schafskäse gegrillt** [G]
**14,50 €**

**Gegrillte Peperoni**
**9,50 €**

**Bruschetta auf Pizzabrot** [A]
**12,50 €**

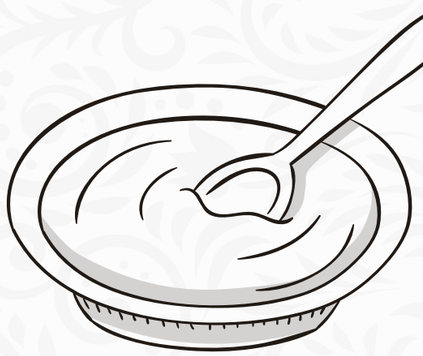
**Champignons gefüllt mit Schafskäse** [G]
**12,50 €**



# Suppen

**Tomatencremesuppe** [G]
**7,50 €**

**Minestrone**
(Italienische Gemüsesuppe)
**7,50 €**



Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO Veneziano Ristorante & Pizzeria
Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Salate

## Vorspeisensalate

**Grüner Salat**
(Grüne Salatblätter mit Tomaten und Gurken)
**5,50 €**

**Tomatensalat**
(Tomaten und rote Zwiebeln)
**8,50 €**

**Insalata di Tonno** [D]
(Grüner Salat mit Thunfisch, Gurken, rote Zwiebeln, Oliven, Peperoni)
**10,90 €**

**Insalata Italiana** [C,G,6]
(Grüner Salat mit Schinken, Käse, Ei, Gurken, Peperoni, Oliven)
**10,50 €**

**Insalata di Frutti di Mare** [D]
(Meeresfrüchtesalat, Tomaten, Gurken, Peperoni, Oliven)
**14,50 €**

**Insalata Contadina** [G,6]
(Grüner Salat mit Schafskäse, Tomaten, Paprika, roten Zwiebeln, Peperoni, Oliven)
**11,90 €**

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Salate

## Hauptspeisensalate

**Insalata di Tonno** [D]
(Grüner Salat mit Thunfisch, Gurken, rote Zwiebeln, Oliven, Peperoni)
**14,90 €**

**Insalata Italiana** [C,G,6]
(Grüner Salat mit Schinken, Käse, Ei, Gurken, Peperoni, Oliven)
**14,50 €**

**Insalata di Frutti di Mare** [D]
(Meeresfrüchtesalat, Tomaten, Gurken, Peperoni, Oliven)
**18,50 €**

**Insalata Contadina** [G,6]
(Grüner Salat mit Schafskäse, Tomaten, Paprika, roten Zwiebeln, Peperoni, Oliven)
**15,90 €**

**Insalata Porto Vecchio** [6]
(Grüner Salat mit Putenstreifen, Gurken, Tomaten, Peperoni, Oliven)
**17,90 €**

**Alle Salate werden mit hausgemachtem italienischem Creme-Dressing serviert**

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Pasta

## Spaghetti

**Napoletana** [A]
(mit Tomatensauce)
**12,90 €**

**Aglio e Olio** [A]
(mit Knoblauch, Olivenöl, Petersilie, Peperoni)
**14,90 €**

**Bolognese** [A]
(mit Fleischsauce)
**15,50 €**

**Carbonara** [A, C, G, 2, 3, 8]
(mit Sahne, Ei und Speck)
**17,50 €**

**Frutti di Mare** [A,B,D]
(mit Meeresfrüchten)
**19,50 €**

**Tonno e Spinaci** [D, G]
(mit Thunfisch, Spinat in leichter Tomaten-Sahnesauce)
**16,50 €**

**Gambas** [A, B, G]
(mit Garnelen und Tomatensauce)
**20,50 €**

Bei uns sind Sie im Wasch...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Pasta

## Penne

**Arrabbiata** [A, I, 6]
(pikant mit Tomaten, Peperoni und Oliven)
**15,50 €**

**Broccoli e Gorgonzola** [A, G, J, 2, 3, 8]
(mit Broccoli und Gorgonzola Käse)
**16,50 €**

**Putenstreifen** [A, C, G, 2, 3, 8]
(mit grünem Pfeffer in Rahmsauce)
**18,50 €**

**Normalina** [A, C, G]
(mit Cherry-Tomaten, Rucola und Schafskäse)
**18,50 €**

**Lachs Spinat** [A, D, G]
(mit Lachs und Spinat)
**20,50 €**

**Quattro Formaggi** [A, G]
(mit einer cremigen Sahne- Käsesauce)
**17,50 €**

Bei uns sind Sie im Wasch...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Pasta

## Im Ofen Überbacken

**Cannelloni** [A, G, I]
(Teigröllchen mit Fleischfüllung)
**17,50 €**

**Lasagne** [A,G, I]
(klassisch)
**17,50 €**

**Lasagne** [A,G, I]
(mit Lachs und Spinat)
**20,50 €**

**Combinazione** [A,G, I]
(verschiedene Pastasorten in Fleischsauce)
**17,50 €**

**Penne al Forno** [A,G, I]
(mit Fleischsauce und Käse im Ofen überbacken)
**17,50 €**

## Tortellini / Ravioli

**Tortellini Gorgonzola** [A, G, 2, 3]
(mit Schweinefleischfüllung und Gorgonzola)
**17,50 €**

**Tortellini A Ia Panna** [A, G, 2, 3, 8]
(mit mit Schweinefleischfüllung und Schinken und Sahne)
**17,50 €**

**Ravioli Caprese** [A, G, 2, 3, 8]
(mit Ricotta-Spinat Füllung)
**19,50 €**

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Pasta

## Gnocchi

**Boscaiole** [A, G, I]
(mit Erbsen, Champignons, Sahne und Tomatensauce)
**16,50 €**

**Sorentina** [A, G, I]
(überbacken mit Tomatensauce, Basilikum und Mozzarella)
**17,50 €**

## Tagliatelle

**Al Salmone** [A, D, G, H]
(mit Lachs in leichter Tomaten-Sahnesauce)
**20,50 €**

**Mare e Monte** [A, B]
(mit Gambas und Champignons)
**20,50 €**

## Linguine

**Gambas** [A, B, G]
(mit Garnelen und Tomatensauce)
**22,90 €**

**Roastbeef** [A]
(mit Cherrytomaten und Rinderstreifen)
**22,90 €**

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Holzofenpizza

**Pizzabrot** [A]
(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)
**7,50 €**

**Margherita** [A, G, L]
(mit Tomaten und Käse)
**11,00 €**

**Funghi** [A, G]
(mit Champignons)
**12,90 €**

**Salami** [A, G, L]
(mit Salami)
**13,90 €**

**Prosciutto** [A G L M 2 3 9]
(mit Schinken)
**13,90 €**

**Al Capone** [A, D, G]
(mit Kapern und Sardellen)
**14,90 €**

**Tonno** [A, D, G]
(mit Thunfisch und Zwiebeln)
**14,90 €**

Bei uns sind Sie im Warsh...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Holzofenpizza

**Gorgonzola** [A, D, G]
(mit Gorgonzolakäse)
**14,90 €**

**Spinaci** [A, G]
(mit Spinat, Knoblauch, Parmesan Käse)
**14,50 €**

**Romana** [A G L M 2 3]
(mit frischen Champignons, Paprika und Salami)
**15,90 €**

**Venezia** [A, G, 2, 3]
(mit frischen Champignons, Salami und Schinken)
**16,50 €**

**Chef** [A, G, 2, 3]
(mit Paprika, Salami und Schinken)
**16,50 €**

**Gamberetti** [A, B, G]
(mit Krabben)
**15,90 €**

**Hawaii** [A, G, 2, 3]
(mit Schinken und Ananas)
**15,90 €**

**Vegetale** [A, G]
(vegetarische Pizza mit Gemüse der Saison)
**15,90 €**

Bei uns sind Sie im Warsh...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Holzofenpizza

**Frutti di Mare** [A, B, D, G]
(mit Meeresfrüchten)
**16,90 €**

**Speciale** [A, D, G,2, 3, 6]
(mit Champignons, Paprika, Salami, Schinken, Oliven)
**16,90 €**

**Porto Vecchio** [A, C, G, 2,3, 6]
(mit Salami, Schinken, Champignons, Paprika, Oliven, Eier und Peperoni)
**17,90 €**

**Diavolo** [A, G]
(mit scharfen Salami, Peperoni, Schafskäse, Knoblauch, Zwiebeln, Peperoncini)
**17,90 €**

**Parma** [A, G, 2]
(mit Parmaschinken, Rucola, Parmesan Käse)
**17,90 €**



# Reisgerichte

**Riso Verdure** [A G]
(mit saisonalem Gemüse)
**16,50 €**

**Riso Frutti di mare** [A, B,D, G]
(mit Meeresfrüchten)
**19,50 €**

# Für unsere kleinen Gäste

**Kinderschnitzel mit Pommes** [A, C, G]
**12,50 €**

**Portion Pommes mit Mayo** [C, G] **oder Ketchup**
**5,50 €**

**Penne**
**mit Bolognese oder Tomatensauce** [A, 2, 3]
**9,50 €**

**Diese Speisen werden <u>nur</u> für Kinder zubereitet!**

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO Veneziano Ristorante & Pizzeria
Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Fleischgerichte

## Vom Schwein

**Schnitzel „Wiener Art“** A, C, G
(„Paniert“ mit Pommes)
**18,50 €**

**Rahmschnitzel** A, C, G
(mit Rahmsauce und Pommes)
**20,50 €**

**Jägerschnitzel** A, C, G
(mit Champignonsauce und Pommes)
**20,50 €**

**Scaloppina al vino bianco** A, C, G, 10
(Fleischschnittchen in Weißweinsauce mit Pommes)
**21,50 €**

**Saltimbocca Romana**
(Fleischschnittchen mit Parmaschinken in Salbeisauce und Pommes)
**22,50 €**

**Piccata Milanese** A, C, G
(Fleischschnittchen mit Parmesan-Käse und Ei gebraten
mit Spaghetti in Tomatensauce)
**23,50 €**

**Parmigiana** A, C, G
(Käseschnitzel mit Pommes)
**23,50 €**

**Schnitzel „Toscana”** A, C, G
(mit frischen Tomaten, Champignons, Mozzarella überbacken und Pommes)
**24,50 €**

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und ohne Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano
Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Fleischgerichte

## Von der Pute

**Putenbrust vom Grill**
(mit Pommes)
**22,50 €**

**Paniertes Putenschnitzel „Wiener Art“**
(mit Pommes)
**23,50 €**

**Putenbrust in grüner Pfefferrahmsauce** G
(mit Pommes)
**24,50 €**

## Vom Rind

**ca. 300g**
**Rumpsteak „Natur”** G
(mit Kräuterbutter und Pommes)
**33,50 €**

**Rumpsteak „Cipolle“**
(mit gebratenen Zwiebeln und Pommes)
**34,50 €**

**Rumpsteak „Funghi”** G
(mit Champignon-Rahmsauce und Pommes)
**34,50 €**

**Rumpsteak „Pepe”**
(mit Pfefferahmsauce und Pommes)
**34,50 €**

**Rumpsteak „Gorgonzola”** G
(mit Gorgonzolasauce und Pommes)
**35,50 €**

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und ohne Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano
Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Fischgerichte

## Fischspezialitäten

**Calamari fritti** [B, D]
(mit Riso Frutti di Mare)
**23,50 €**

**Gegrillte Calamari** [B, D]
(mit Riso Frutti di Mare)
**24,50 €**

**Lachssteak mit Rosmarinkartoffeln** [D]
**26,50 €**

**Scampi gegrillt** [B, D]
(mit Riso Frutti di Mare)
**27,50 €**

**Dorade Filet** [A, B, D]
(gegrillt, mit Spaghetti Frutti di Mare)
**28,50 €**

**Gemischte Fischplatte** [A, B, D]
(Gegrillte Calamari, Scampi, Lachssteak, Dorade Filet)
**36,50 €**

Alle Fischgerichte werden mit Riso Frutti di Mare und ohne Beilagensalat serviert.

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano
Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Dessert

**Hausgemachtes Tiramisu** [A, C, G, 2, 4, 5, 7]
**7,50 €**

**Hausgemachte Panna Cotta** [C, G, 2, 4, 5, 7]
**7,50 €**

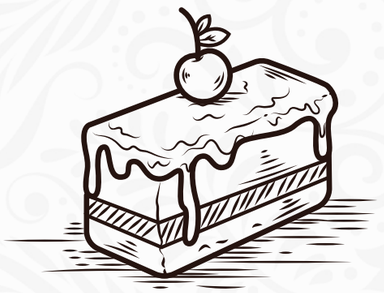
**Vanille-Eis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne** [G]
**7,90 €**

**Gelati Misti** [G]
(Erdbeer,- Schoko- und Vanilleeis)
**4,50 €**

**Cassata** [G]
(Italienische Eistorte bestehend aus Schokolade-Vanillecreme,
und kandierten Früchten und Haselnussstücken)
**7,50 €**

**Tartufo** [G]
(feine Schokoladen Spezialität)
**7,50 €**

**Affogato al caffè** [17, G]
(Espresso mit Vanilleeis)
**5,50 €**



Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano
Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Getränke

## Heiße Getränke

| | |
|---|---|
| Espresso [17] | 2,50 € |
| Espresso macchiato [17, G] | 3,50 € |
| Espresso doppio [17] | 3,90 € |
| Tasse Kaffee [17] | 2,90 € |
| Cappuccino [17, G] | 3,90 € |
| Tee (Pfefferminze, Kamille, Grün, Schwarz) | 2,90 € |
| Latte Macchiato [17, G] | 4,50 € |

## Alkoholfreie Getränke

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cola [1, 17] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Cola zero [1, 9, 17] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Fanta [1, 3] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Sprite [9, 13] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Spezi [1, 9, 17] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Apfelsaft [14] | 0,2 l | 3,50 € | 0,4 l | 5,50 € |
| Bitter Lemon [16] | 0,2 l | 3,30 € | 0,4 l | 4,90 € |
| Traubensaft | 0,2 l | 3,90 € | 0,4 l | 5,90 € |
| Orangensaft | 0,2 l | 3,90 € | 0,4 l | 5,90 € |
| Johannisbeersaft | 0,2 l | 4,20 € | 0,4 l | 6,50 € |
| Tafelwasser Sprudel/still (Glas) | 0,2 l | 2,50 € | 0,4 l | 3,90 € |
| Alwa Mineralwasser (Flasche) | 0,75 l | 5,90 € | | |
| S. Pellegrino medium (Flasche) | 0,75 l | 5,90 € | | |
| Alwa still (Flasche) | 0,75 l | 5,90 € | | |

<u>Alle Säfte auch als Schorle:</u>

| | | |
|---|---|---|
| Apfel, Johannisbeer, Orange, Traube oder Bitter Lemon | 0,2 l | 3,30 € |
| Apfel, Bitter Lemon und Orange | 0,4 l | 4,90 € |
| Traube und Johannisbeer | 0,4 l | 5,50 € |



# Getränke

## Aperetifs

| | | |
|---|---|---|
| Martini rosso | 5 cl | 4,50 € |
| Martini bianco | 5 cl | 4,50 € |
| Campari [1] | 5 cl | 6,00 € |
| Prosecco (Glas) | 0,1 l | 5,00 € |
| Prosecco (Flasche) | 0,75 l | 22,50 € |
| Hugo | 0,2 l | 7,50 € |
| Aperol Spritz [1] | 0,2 l | 7,50 € |
| Limoncello Spritz [1] | 0,2 l | 7,50 € |
| Campari Spritz [1] | 0,2 l | 7,50 € |
| Campari Soda [1] | 0,2 l | 7,50 € |
| Campari Orange [1] | 0,2 l | 7,50 € |

## Fassbier

| | | |
|---|---|---|
| Pils [A] | 0,3 l | 4,30 € |
| Pils [A] | 0,4 l | 4,90 € |
| Radler [A, 9, 13] | 0,4 l | 4,90 € |
| Hefeweizen [A] | 0,5 l | 5,50 € |
| Weizenradler [A, 9, 13] | 0,5 l | 5,50 € |

## Flaschenbiere (Erdinger)

| | | |
|---|---|---|
| Kristallweizen [A] | 0,5 l | 5,90 € |
| Weizenbier (dunkel) [A] | 0,5 l | 5,90 € |
| Alkoholfreies Bier [A] | 0,33 l | 4,90 € |
| Alkoholfreies Weizen [A] | 0,5 l | 5,90 € |

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO Veneziano Ristorante & Pizzeria
Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

# Getränke

## Flaschenweine

Wir führen ständig neue Weine in unserem Sortiment.
Auf Wunsch beraten wie Sie gerne über
unsere aktuellen Flaschenweine.

Fragen Sie bitte bei der Bestellung von Flaschenweinen
bei unseren Kellnern nach.

## Weißwein 10

| | | |
|---|---|---|
| Frascati (herb) | 0,2 l | 6,50 € |
| Frascati (lieblich) | 0,2 l | 6,50 € |
| Weinschorle | 0,2 l | 4,00 € |
| Weinschorle | 0,5 l | 6,50 € |
| Pinot Grigio | 0,2 l | 6,50 € |
| Riesling (trocken) | 0,2 l | 6,50 € |

## Rotweine 10

| | | |
|---|---|---|
| Chianti (sehr herb) | 0,2 l | 6,50 € |
| Rosateillo (herber Rosewein) | 0,2 l | 6,50 € |
| Primitivo | 0,2 l | 7,50 € |
| Lambrusco (lieblich) | 0,2 l | 6,50 € |
| Barbera (vollmundig, herb) | 0,2 l | 6,50 € |
| Montepulciano | 0,2 l | 6,50 € |

(extraktreicher Wein der Toskana)



# Getränke

## Digestif

| | | |
|---|---|---|
| Amaretto | 2 cl | 4,00 € |
| Sambuca | 2 cl | 4,00 € |
| Limoncello | 2 cl | 4,50 € |
| Ouzo | 2 cl | 4,50 € |
| Baileys | 2 cl | 5,00 € |

## Alkoholische Getränke

| | | |
|---|---|---|
| Grappa | 2 cl | 4,50 € |
| Averna [2] | 2 cl | 4,50 € |
| Fernet Branca | 2 cl | 4,50 € |
| Ramazzotti | 2 cl | 4,50 € |
| Vecchia Romagna | 2 cl | 5,50 € |
| Metaxa | 2 cl | 5,50 € |
| Grappa di Prosecco | 2 cl | 5,50 € |
| Williams | 2 cl | 4,50 € |

Bei uns sind Sie im Urlaub...
PORTO VECCHIO
Veneziano Ristorante & Pizzeria
Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

## Deklarationspflichtige Zusatzstoffe laut Zusatzstoff-Zulassungsverordnung §9

1 = „mit Farbstoff/en”
2 = „konserviert”
3 = „mit Antioxidationsmittel”
4 = „mit Geschmacksverstärker”
5 = “geschwefelt”
6 = „geschwärzt”
7 = „gewachst”
8 = „mit Phosphat/en” (bei Fleischerzeugnissen)
9 = „mit Süßungsmittel”
10 = „enthält Sulfite”
11 = „mit (einer) Zuckerart/en und Süßungsmittel/n”
12 = „nur bei Tafelsüßen zusätzlich zur Angabe “mit Süßungsmittel/n”: “auf der Grundlage von …”
13 = „enthält eine Phenylalaninquelle“
14 = „kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken”
15 = „unter Schutzatmosphäre verpackt”
16 = „chininhaltig“
17 = „koffeinhaltig“

## Allergene

A = Glutenhaltige Getreide
B = Krebstiere
C = Eier
D = Fische
E = Erdnüsse
F = Sojabohnen
G = Milch (einschließlich Laktose)
H = Schalenfrüchte (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
I = Sellerie (und daraus gewonnene Erzeugnisse )
J = Senf (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
K = Sesamsamen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
L = Schwefeldioxid (und Sulphite > 10 mg/kg oder 10 mg/l )
M = Lupinen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
N = Weichtiere (und daraus gewonnene Erzeugnisse

## Zusatzstoffe & Allergene Allgemein

- Ananas –
- Artischocken 3
- Bacon 2, 3, 8, 15
- Bolognese –
- Creme Fraiche G
- Croutons A
- Ei C
- Feta G
- Gorgonzola G
- Hefe –
- Hinterschinken 2, 3, 8
- Hähnchenbrust –
- Kapern –
- Käse G
- Lachs D
- Lasagne A, C
- Mais –
- Meeresfrüchte B, D
- Mehl A
- Oliven, grün 3
- Oliven, schwarz 6
- Olivenöl –
- Parmesan G
- Penne A
- Peperoni 2
- Peperoni-Salami 1, 2, 3
- Pizza Chilis 2
- Putenbrust geräuchert 2, 3, 8
- Rindersalami
- Sahne G
- Salami 1, 2, 3
- Sardellen D
- Serrano Schinken 2, 3
- Shrimps B
- Sonnenblumenöl –
- Spaghetti A
- Tabasco 14
- Thunfisch D, F